

【お問い合わせ先】

キャタピラー

渉外・広報室

〒158-8530 東京都世田谷区用賀4丁目10-1

TEL: 03-5717-1122 FAX 03-5717-1199

## 強力タッグ始動 キャタピラーはJR九州とパートナーに

キャタピラー社は1925年に設立以来、常に革新的な建設機械、鉱山機械、ディーゼル及び天然ガスエンジン、産業用ガスタービンの歴史を築いてきました。そしてこれからも時代のニーズの先を見据えた製品づくりを続けて行きます。日本においても、50年を越す歴史の中で、キャタピラーの主力製品である油圧ショベルの開発・生産の中核機能を構え、日本から世界へ最先端の製品と技術を発信しています。

そして、この度、九州地区特約販売店であるキャタピラー九州株式会社の株式を取得した九州旅客鉄道株式会社（JR九州）とパートナーを組む事になりました。この連携を通じて新たな視点でお客様により強力な価値のあるソリューションをご提供できるものと確信しています。

JR九州社長 青柳俊彦氏は、「キャタピラーとの強力なパートナーシップのもと、JR九州グループが鉄道事業で培った「安全」と「サービス」を軸に、既存事業と連携し、安全・安心なインフラ整備を通じた“まちづくり”を推進し、地域に貢献してまいります。」と述べています。

今までもこれからも、お客様がより良い世界を築くために注力してまいります。

**CATERPILLAR®**

# 強力タッグ始動

キャタピラーは  
JR九州と  
パートナーに

今までもこれからも  
お客様がよりよい世界を築くために。

キャタピラーは、日本でビジネスを始め54年、半世紀を超える歴史の中で、主力製品である「油圧ショベル」の開発・生産の中核機能を担い、日本から世界へ最先端の製品と技術を発信しています。この度、九州地区特約販売店であるキャタピラー九州の株式を取得した「九州旅客鉄道」と連携、強力なパートナーとして、新たな視点でお客様により価値のあるソリューションをご提供してまいります。

地域を元気に  
キャタピラーとの強力なパートナーシップの結実。九州旅客鉄道（JR九州）グループが鉄道事業で培った「安全」と「サービス」を軸に、既存事業と連携し、安全・安心なインフラ整備を通じた“まちづくり”を推進し、地域に貢献してまいります。

九州旅客鉄道（JR九州）社長 青柳俊彦 氏

日本の力 × 世界の発展 - 00  
キャタピラー社は1925年に設立以来、常に革新的な建設機械、鉱山機械、ディーゼル及び天然ガスエンジン、産業用ガスタービンの中核機能を担い、日本から世界へ最先端の製品と技術を発信しています。この度、九州地区特約販売店であるキャタピラー九州の株式を取得した「九州旅客鉄道」と連携、強力なパートナーとして、新たな視点でお客様により価値のあるソリューションをご提供してまいります。

キャタピラー 副社長 レイモンド・チャン

10月16日（月）日本経済新聞 朝刊全国版 9面（オピニオン面）

以上